



**Università degli Studi di Cagliari**  
 Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali  
 Direttore: Prof. Ignazio Efsio Putzu

## DISPOSIZIONE DIRETTORIALE

Affidamento diretto ex art. 1, comma 2, lett.a) del D. L.76/2020, convertito in L. n. 120/2020, modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021 - Pubblicazione del volume dal titolo: “*Ethics in News Translation*” all’interno della Collana “Metodi e prospettive”, casa editrice Franco Angeli, richiesto dalla Dott.ssa Eleonora Fois. Rif. D.D. n. 389/2019 del 27.05.2019 CIG: Z842895FBD

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

<b>VISTO</b>	lo Statuto dell’Università degli Studi di Cagliari;
<b>VISTO</b>	il Regolamento per l’organizzazione e il funzionamento del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali;
<b>VISTO</b>	il Regolamento di Ateneo per l’amministrazione, la finanza e la contabilità;
<b>VISTO</b>	il D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici);
<b>VISTE</b>	le Linee Guida ANAC n. 4 di attuazione del D.Lgs. n. 50/2016;
<b>TENUTO CONTO</b>	dei principi di cui agli artt. 30 co.1, 34 e 42 del D.Lgs. n.50/2016;
<b>VISTO</b>	il D.L. n. 76 del 16/07/2020 “Misure urgenti per la semplificazione e l’innovazione digitale”, convertito in Legge 11 settembre 2020, n. 120, come modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in L. n. 108/2021, e in particolare l’art. 1, comma 2, lett. a) il quale prevede che la stazione appaltante possa disporre l’affidamento diretto degli appalti di forniture e servizi di importo inferiore a 139.000,00 euro qualora l’atto di avvio della procedura sia stato adottato entro il 30 giugno 2023;
<b>VISTA</b>	La richiesta presentata dalla Dott.ssa Eleonora Fois per la pubblicazione del volume dal titolo “ <i>Ethics in News Translation</i> ” con la casa editrice Franco Angeli, che dispone della collana “Metodi e prospettive”, nella quale il volume verrà inserito;
<b>CONSIDERATO</b>	che in data 27.05.2019 è stato stipulato un contratto di Edizione/Accordo Quadro per la pubblicazione di Opere nella Collana sopracitata con la Casa Editrice Franco Angeli S.r.l., CF/P.IVA 04949880159 con sede legale in Milano, via Monza n. 106 per un importo massimo di € 39.000,00 (vd. D.D. 389/2019);
<b>CONSIDERATO</b>	che tale importo massimo non è stato ancora raggiunto;
<b>VISTO</b>	il preventivo inviato dalla suddetta Casa Editrice pari a € 2.000,00, IVA di legge assolta a monte dall’editore, quale contributo alle spese di stampa a fronte di 20 copie dell’opera;
<b>RITENUTO</b>	congruo il suddetto preventivo rispetto al servizio richiesto;
<b>CONSIDERATO</b>	che l’operatore economico Franco Angeli Srl ha autocertificato il possesso dei requisiti generali di cui all’art. 80 del D.Lgs n. 50/2016 e ha inviato il patto di integrità debitamente firmato;
<b>ACCERTATA</b>	l’assenza di annotazioni sul casellario ANAC e la regolarità del documento unico di regolarità contributiva (DURC) del fornitore;
<b>SENTITO</b>	il Segretario Amministrativo del Dipartimento e accertata la copertura finanziaria per l’importo di € 2.000,00 IVA di legge assolta a monte dall’editore sui progetti ALTRO_2012_PUTZU, spese pubblicazione dipartimento (€ 1.500,00), ALTRO_2013_FODDE_01 (€ 147,70) e RICCAR_2013_FODDE (€ 352,30) del bilancio di Ateneo nell’esercizio finanziario 2022;
<b>DATO ATTO</b>	che il provvedimento verrà reso pubblico sul sito web dell’Ateneo nella sezione Amministrazione trasparente, ai sensi dell’art. 29 D. Lgs. 50/2016;

DISPONE

ART. 1



Per quanto citato in premessa di procedere, nell'ambito dell'accordo quadro di cui alla D.D. n. 389/2019 del 27.05.2019, alla pubblicazione con la Casa Editrice "Franco Angeli" S.r.l., CF/P.IVA 04949880159 con sede legale in Milano, via Monza, 106 del volume dal titolo "Ethics in News Translation" per un importo di € 2.000,00 IVA di legge assolta a monte dall'editore.

ART. 2

Che l'importo contrattuale di € 2.000,00 IVA di legge assolta a monte dall'editore trova copertura finanziaria nei progetti progetti ALTRO\_2012\_PUTZU, spese pubblicazione dipartimento (€ 1.500,00), ALTRO\_2013\_FODDE\_01 (€ 147,70) e RICCAR\_2013\_FODDE (€ 352,30) del bilancio di Ateneo nell'esercizio finanziario 2022.

ART. 3

Di individuare il Responsabile Unico del Procedimento nella persona della dott.ssa Milena Atzori Tel. 070/6757347 - e-mail: [milena.atzori@unica.it](mailto:milena.atzori@unica.it), nominata con D.D. 69/2021 del 16/02/2021, e il Direttore dell'Esecuzione del Contratto nella persona della Dott.ssa Eleonora Fois, e-mail: [eleonora.fois@unica.it](mailto:eleonora.fois@unica.it).

Il Direttore del Dipartimento  
*Prof. Ignazio Eufisio Putzu*  
(sottoscritto digitalmente)